

Revista de Gandía

ORGANO DE LA DERECHA REGIONAL VALENCIANA DE ESTA CIUDAD Y SU DISTRITO

SUSCRIPCION	
GANDIA	Semestre 2'50
	Año 5'00
Fuera de GANDIA	6'00

Epoca 3.^a - Año XXXIII - NUM. 1679

SABADO 10 DE SEPTIEMBRE DE 1932

Red. y Adm. Germanías, 18. Telef. 246

Ante el problema agrario

Está discutiéndose el proyecto de reforma agraria y desde aquí notamos los agricultores el deseo y la satisfacción que sienten, desde el presidente de la Cámara hasta el último vocal de la Comisión dictaminadora del proyecto de que se termine cuanto antes la discusión y se apruebe a la mayor brevedad. No parece sino que solo haya un espíritu de partido deseoso de mortificar cuanto antes a los propietarios de fincas rústicas a quienes pueda afectar la reforma, creyendo con ello dar contento a la clase proletaria y por ende fortalecer su partido, con mesura del ascendiente que puedan tener los dueños de tierras sobre los obreros del campo. ¡Mala consejera es la pasión!

Complejo variado y difícil es el problema de la reforma agraria. La precipitación en reformar solo acusa ignorancia en los gobernantes que procedan de buena fé.

Los que tienen alguna experiencia de los rendimientos de la tierra participan de la opinión y es bastante general, que parcelar tierra de secano entre jornaleros pobres, es conducirlos al fracaso, al descrédito y a un mal vivir.

Los campos de secano incultos, en los términos donde existan, nunca suelen encontrarse en las inmediaciones de un pueblo; están más o menos lejos, hay que construirle una vivienda más o menos higiénica y más o menos capaz para depositar las cosechas y criar animales o tener alguna caballería.

Para costear las obras, adquirir animales y roturar la extensión que se le adjudique al obrero, que no ha de ser de una hectárea cuanto capital necesitará? ¿Y para mantenerse todo un año él y su familia? Y si en vez de siembras tiene además que hacer plantaciones?. Y si después de conseguido todo, no lloviese a tiempo? Y si sobreviniera algún pedrisco?.

Si la tierra ya estuviera roturada y plantada menos capital habría que anticipar quedaría sujeto el obrero como en el caso anterior a los de la producción por si los árboles dobles eran de los que ofrecen cosecha cada dos años y no respondería el ensayo al fin que se persigue, de mejorar al obrero y de producir nueva riqueza ya que el propietario desposeído cultivaba, producía y pagaba su contribución al Estado y probablemente impuestos municipales. Además este método de cultivo no remediaría el paro de obreros, puestos que los poseedores de tierra, con ayuda de sus hijos, se defenderían de gastos haciendo en un día lo que podrían hacer dos o más jornaleros.

Además, no todos los braceros del campo sirven para dirigir su cultivo, ni observan igual conducta, ni tienen el mismo celo para administrar bien, ni los auxiliares de mujer e hijo son de igual condición.

La reforma agraria a base de convertir el secano en regadío ya tiene otro horizonte. No es por que los braceros puedan tener menos gasto, si no por que el rendimiento es más seguro y ello lleva en sí poder conceder mayor crédito al trabajador. Además es más fácil conseguir el doble fin que hemos dado a conocer antes. Al producir nueva riqueza se ocupan más obreros, aumentase la prosperidad de España y el Estado en su día reforzaría los ingresos del Tesoro nacional con los aumentos de tributación.

Para demostrar las dificultades que se presenta aún en tierra de regadío citaré un caso que puede ser corriente en puntos de diferentes provincias de España; a un amigo mío para un fin benéfico le entregaron una heredad en la provincia de Castellón que tenía seis hectáreas de tierra huerta, diez de viña de vino y ochenta de monte, poblado de leña. Mi amigo que era un agricultor valenciano y no falto de recursos, se propuso sacar partido de la heredad y al efecto levantó un edificio, arregló una modesta bodega para hacer vino clarete, puso potros y vacas en el monte, sembró alfalfa, ensaya la siembra de nueva simiente de trigo, abonó ésta con nitrato de sosa, mejoró los arados, etc.

Expuesto lo que antecede, voy a relatar el resultado práctico; en el primer año cayeron nueve nevadas sobre dicha finca. Ni personas ni animales pudieron salir de la casa durante muchos días, a los braceros y cuadreros asalariados se les abonó su jornal, las poblaciones más próximas distan diez kilómetros, algunas veces se pasaron apuros para proveerse de comida los habitantes de la heredad; los potros y las vacas vaciaron los pajares, porque estos animales no pudieron apacentar en el monte y para no ser extenso en detalles terminaré diciendo: que en tres años la heredad sufrió pedriscos dos años, y que para resarcirse de lo anticipado, fué necesario vender la heredad.

Este amigo no tuvo que pagar arrendamiento, ni interés del capital anticipado, nunca le faltó el agua para regar y algo se ahorró en abonos por el estiércol que se producía en la finca.

El resultado de la explotación durante tres años:

1.º Carencia de rentas.

2.º Merma de capital.

Igual todo a explotación antieconómica. Ahora pregunto a mis lectores agricultores: ¿una explotación así la hubiera podido resistir un obrero?.

DE ACTUALIDAD

Como nos encontramos en un periodo de discusión de teorías y de cual debe aplicarse como la mejor teniendo unos y otros muchos defensores, importa dar a conocer las figuras que personalizan las principales de ellas. Hoy nos ocuparemos de Carlos Marx.

Carlos Marx nació en Treveris en 1818: su padre fué empleado en unas minas y pertenecía por su familia a la raza judaica.

¿Hay "Trust", no hay "Trust" o que es lo que pasa?

Que habia mar de fondo en el periodismo madrileño, era cosa que conocíamos cuando nos preocupamos de los problemas de Prensa.

A la noticia de que a **El Sol, La Voz, Ahora y Luz** los van a meter en un saco para que digan «amén» a todo lo que les dicten los «trustistas», sólo replicó **Luz** para desmentirlo.

No olvidemos que los que hacen **Luz**, hicieron antes **El Sol**, porque son hombres muy luminosos, y cuando se les decía que el señor Urgoiti iba a vender **El Sol**, desde **Heliófilo**, el triste **Heliófilo** a Ortega Gasset, el filósofo, soltaban unas carcajadas que se torcían los tornillos de la rotativa.

A los cuatro días de reirse y de desmentirlo, el señor Urgoiti cobraba con toda seriedad unos millones de pesetas, entrega **El Sol** y todas las constelaciones a sus enemigos políticos, y ¡a vivir!

Fué entonces cuando se fundó **Crisol**, que sirvió, entre otras cosas, para hacer la propaganda de una emisión de acciones con las cuales se fundaría **Luz**.

Y ahora, a los tres días justos de desmentir **Luz** lo del «trust» y de asegurar que son ellos más independientes de don Pelayo, **La Libertad** nos entera de que el señor Urgoiti ha vendido al señor Miquel TODAS sus acciones de **Luz**.

De modo, que mientras sigan suspendidos el **A B C, El Debate, El Siglo, Futuro, Informaciones, El Imparcial, La Correspondencia, La Nación, Gracia y Justicia, El Mundo, El Tiempo y El Mundo Obrero** (porque para honor de la libertad, la democracia, el derecho, la civilización y la justicia, siguen suspendidos), no habrá en Madrid, ombligo político de la nueva España, más que dos grupos de periódicos:

Los de los Busquets, los aceites y las grasas (**Heraldo y Liberal**).

Y los del trust Miquel (**El Sol, La Voz, Luz y Ahora**).

Como entremés, y para que tenga dónde desahogarse el «vate del pueblo», **La Libertad**, finanzada, como se dice ahora, por don Juan March.

¡Y los «captados», los «so netidos», somos nosotros!

Ellos sólo luchan por los grandes ideales de la libertad y de la democracia.

Habrà risa para un semestre.

ca. Marx consagró toda su vida al estudio de la economía social hecho en distintos países; sus viajes obligados eran causados por sus ideas y proyectos exaltados y revolucionarios; fué un hombre dedicado al estudio.

Marx trazó en sus obras la táctica que para la propaganda deben emplear los socialistas, especialmente los jefes; y en efecto sus discípulos la siguen de una manera admirable por que su propaganda es un modelo de perseverancia, de prudencia, de sabias acomodaciones y de pérdida moderación. Carlos Marx en su principal obra disimula y viste sus doctrinas subversivas con un barniz científico, suficiente para ilusionar a espíritus superficiales y engañar a los incautos obreros. Pero las doctrinas de Carlos Marx despojadas del ropaje científico, vienen a parar a las conclusiones del mismo Proudhon; todas ellas se pueden resumir en esta frase: **El capital es un robo.**

Carlos Marx parte del principio admitido por los economistas, a saber; que la única fuente de la riqueza es el trabajo. Además define, como todos los economistas el valor en **USO** y el valor en **cambio**, y siendo éste la aptitud que tiene una cosa para ser trocada por otras mercancías, deduce Marx que por el solo trueque de unas mercancías por otras no puede obtenerse un incremento de valor, puesto que al trocarse una cosa por otra, la que se dá debe ser equivalente a la que se recibe. Esta máxima debería

¡CENTINELA ALERTA!

Grito mordaz que hiera nuestro oído
Es el eterno ¡Alerta! centinela
Que indica su deber haber cumplido
Con ruda voz el pobre centinela.

Burla cruel es el de aqueste ruido
Porque sin compasión y sin cautela
Recuerda tu dolor y te desvela.

¡Qué negro despertar! fuera del nido.

¡Perversa humanidad! ¡Cruel y dura!

¡Privas de libertad al semejante

Y aumentas implacable su amargura

Recordando feroz a cada instante

Su triste condición su desventura!

¿No es esta una maldad desconcertante?

DIANA EN LA CARCEL

¡Rayo de luz invade tu prisión!

Se ha filtrado feliz por tu ventana

Para anunciarte el toque de diana

¡Para pedirte humilde una oración!

Fuiste feliz, ¡despierta corazón!

¡Soñaste libertad!... ¡promesa vanal!

Más libre es tu alma soberana

¡Reza a Dios con fervor, con devoción!

Esa es tu fortaleza, ese el poder

Contra el que nadie puede ni podrá;

Quizá te harán sufrir y padecer

Tal vez toda tu hacienda robarán

Pero robarte el alma no ha de ser

Porque tu firme Fé la salvará.

JUAN SELVA

CARCEL MODELO 5 9-32.

aplicarse también al cambio de mercancías por dinero y de dinero por mercancías. ¿Cómo, pues, pregunta Marx, es posible que el capitalista consiga obtener un incremento de valor y aún acumular capitales fabulosos? Mediante el secreto descubierto por Carlos Marx, a saber, el aumento artificial de los valores en cambio, y para revelar este secreto escribió su obra «El Capital».

Conozcamos el secreto de Carlos Marx.

Como toda mercancía, así también la fuerza del trabajo posee un valor en uso y un valor en cambio. El valor en cambio de la fuerza del trabajo se determina, como el valor de toda otra mercancía, por la suma del trabajo social medio contenido en ella, o sea por [el valor en uso de los medios de subsistencia precisos para alimentar y conservar en circunstancias ordinarias la fuerza del trabajo. Pero, además, la fuerza del trabajo tiene un valor en uso, don natural que no cuesta nada al trabajador pero que es un manantial de lucro para el capitalista. Es a saber; que la fuerza del trabajo tiene la propiedad de añadir a los productos más valor en cambio del que ella misma posee. Cuando por ejemplo el valor de los medios de subsistencia de que el trabajador necesita de ordinario importa cuatro pesetas, éstas representan el valor en cambio de la fuerza de trabajo, y por tanto, también el estipendio o precio que el trabajador obtiene por ella. El obrero tejedor por ejemplo, en seis horas de trabajo aumenta el valor del tejido en cuatro pesetas, igual a la suma que recibe por el salario quizás de diez horas. Mas suponemos que se obligara al trabajador a continuar trabajando sin cobrar más; el producto de las cuatro horas suplementarias se lo mete el fabricante en el bolsillo, debiendo esta ganancia al trabajo gratuito de otro. Este segundo período del proceso de trabajo, escribe Marx, en el cual el trabajador sigue sudando más allá del límite del trabajo necesario, le cuesta a él trabajo, o sea gasto de fuerza de trabajo, pero no representa ningún valor para él; antes constituye una sobrante de valor que sonríe al capitalista con todos los encantos de una creación de la nada. «Este sobrante de valor ingresa en las cajas del capitalista sin compensación alguna a favor del trabajador que lo ha producido. Tal es el secreto de la multiplicación del capital según Carlos Marx, esto es, la explotación del trabajador por el capitalista.

¿Y este estado de cosas como se reme-

diará? Por un solo medio, afirma C. Marx: por el comunismo de todos los medios de producción, o sea instrumentos del trabajo, y por la supresión absoluta del derecho de propiedad privada sobre los capitales. Mientras subsista el capital privado, el Estado nada podrá contra la potencia natural de su desenvolvimiento; no tiene otro medio sino escoger entre la supresión completa o dejarle crecer a sus anchas».

En la **conversión en propiedad capitalista** de la propiedad privada procedente del trabajo de muchos, unos cuantos usurpadores desposeyeron a las muchedumbres del pueblo; en la **conversión en propiedad social** de la propiedad privada capitalista se trata de que las muchedumbres del pueblo desposean a unos cuantos usurpadores.

Cada capitalista, decía Marx, vive de la muerte de varios seres humanos.

Carlos Marx esperaba que la sociedad del porvenir se fundara sobre las instituciones siguientes:

a) Comunismo de todos los medios de producción implantado mediante la **expropiación** de los usurpadores, o sea de los capitalistas, por la masa del pueblo, o sea por la vía democrática.

b) Explotación comunista de los medios de producción sobre la base de la cooperación de los trabajadores libres, esto es, de la organización pública del trabajo, empero sobre el fundamento de instituciones democráticas.

c) El fruto del trabajo es producto de la sociedad. Una parte del mismo será invertida en nuevas obras productivas. La otra, destinada a ser consumida, será repartida entre todos y será por tanto propiedad privada. Esta es la propiedad privada procedente del trabajo propio, de que Marx habla en sus obras.

d) Al distribuirse el producto total del trabajo de la sociedad, exige Marx, que se tome por medida de las partes correspondientes a cada uno, el trabajo útil prestado a la sociedad, o bien el tiempo de trabajo necesario [invertido por cada individuo en su faena respectiva].

Esto que hemos expuesto es la teoría marxista.

P. V.

Salvador Peiró Sastre
PERITO AGRICOLA
Despacho, almacén de abonos de
SALVADOR FERRANDO

LAS JUVENTUDES OBRERAS

El comunismo, el socialismo y el catolicismo, ante el porvenir obrero

¿Qué ideal arrastrará al proletariado del Estado español? La mayoría de cuantos fuesen preguntados responderían sin vacilaciones: o el ideal socialista, o el comunista, según el temperamento de cada uno de los requeridos.

La contestación, más que a la reflexión y maduro estudio, obedecería al influjo del medio ambiente, o a una sensibilidad más o menos intuitiva. Y, sin embargo, para responder adecuadamente sería menester poseer datos estadísticos y conocimientos exactos de las organizaciones y actividades sociales que actúan o han de iniciarse bien pronto.

Uno de los más destacados prestigios del catolicismo español aseguraba recientemente que la sindicación cristiana obrera en España era insignificante. El fomentar esta empresa será una obra gigante, porque las organizaciones socialistas lo van invadiendo todo. Lo que antes fué relativamente fácil, hoy será impropio y arduo. Deberá empezarse por reconquistar lo perdido. Hoy no podrá contarse, como antaño, con el apoyo del Poder público, sino que habrá que luchar contra su poderosa influencia.

La organización socializante, Unión General de Trabajadores, va consolidando su estructura en toda la Península y nutre sus filas con nuevos millares de afiliados. Esta confederación proletaria contaba el 15 de Octubre de 1931 con 654.403 asociados. Según un editorial de «El Socialista», son ya más de 800.000 los afiliados, de los que doscientos mil son obreros de la tierra. Esta ingente masa inquieta a sus dirigentes y sienten éstos la urgente necesidad de crear un centro directivo superior, con personal apto y encuadrado dentro de un edificio amplio en el que quepan todos los organismos confederados, tal como lo ideara Pablo Iglesias.

Mucho más modesta en cuanto al número, pero más efectiva en cuanto a su actividad proselitista, es la Confederación Nacional del Trabajo. Ignoramos el número de afiliados. Sólo sabemos que en un documento dirigido por la Internacional Comunista a los directivos de España se decía que la tirada del «Mundo Obrero» sobrepasaba los 100.000 ejemplares. Únicamente se indicaba el número de asociados en el comunismo, que se

concreta en la cifra de 10.000. Modesta al parecer, pero considerable en realidad si se repara que en un sólo año han llegado a esa cantidad de la inicial de 1.500 afiliados.

He ahí los tres cuerpos del ejército social. Comparada la cristiana, sin organización efectiva nacional y sin estadísticas, con la preponderancia de la Unión General de Trabajadores y el ardor de los proletarios comunistas, causa una tristeza y una amargura lacerantes.

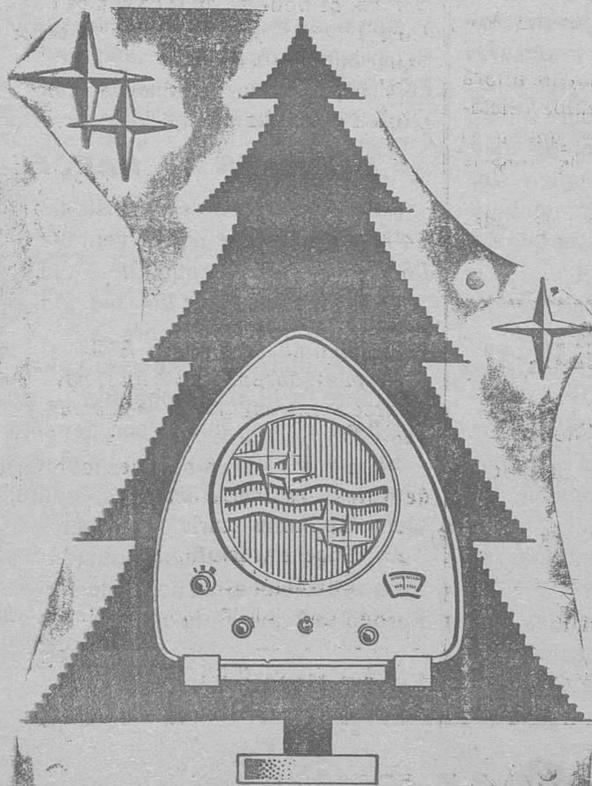
Y, sin embargo, el porvenir obrero, las juventudes obreras y sociales, enfocados desde los puntos de mira católico y socialista, causan aún mayor dolor. En un sólo año los jóvenes comunistas pasan de 400 a 4.000, mientras las juventudes socialistas, al hacer el recuento de sus afiliados en el Congreso Nacional celebrado en Madrid, hace muy pocos días, dan la cifra de 15.000, distribuidos en 216 secciones. ¿Las juventudes católicas obreras? Pero, ¿es que en España se han preocupado jamás de organizar a los jóvenes trabajadores dentro del sector católico? ¿Hay una sola asociación profesional proletaria juvenil?

Son, con todo, reducidas las huestes juveniles obreras de los socialistas y comunistas. Queda aún campo amplísimo al catolicismo de España, si se decide a actuar en este sentido. Solamente la pausa de unos pocos años sería irremediable y catastrófica.

Cada día van arrancando los socialistas, comunistas y sindicalistas, del seno del catolicismo, a jóvenes engañados con el señuelo de una empresa nobilísima, cual es la defensa de multitud de miserables y perseguidos por la injusticia social. Ahora que va cundiendo el paro forzoso, no pocos jóvenes encuentran la satisfacción de una situación que creen humillante, en las filas del comunismo.

Como católicos estamos obligados a mirar con el mayor interés por esta juventud obrera que se halla en un cruce de caminos peligrosísimos. De nosotros depende, en gran parte, el rumbo que tomen esas masas de jóvenes trabajadores.

A las juventudes católicas, a las organizaciones femeninas católicas y sobre todo al clero joven incumbe el salir al paso del obrero joven y acompañarle en su camino.



APARATOS DE RADIO

SOLO PARA ESTE MES EL

PENTODINO PHILIPS

CUATRO LAMPARAS

Onda corta y larga con toma para Fono

PESETAS 495

INFORMESE, VENTA PLAZOS EXCLUSIVA

CASA PERALTA - GANDIA

EL MEJOR REGALO

Un escrito de los periódicos de Madrid suspendidos

Los directores de los periódicos de Madrid suspendidos por el Gobierno, «El Debate», «El Siglo Futuro», «A B C», «La Nación», «Informaciones» y «El Mundo», han presentado al señor ministro de la Gobernación el siguiente escrito, que va autorizado por 1.011 firmas de redactores, empleados y obreros de dichas publicaciones:

«Excelentísimo señor ministro de la Gobernación.

Veintiún días han transcurrido desde que una resolución de carácter gubernativo decretó la suspensión de los periódicos a cuyas redacciones, oficinas e imprentas pertenecen los que suscriben. Durante estas tres semanas nos hemos abstenido de intervenir a título singular, en gestiones realizadas cerca del Gobierno para conseguir que sea levantada la interdicción que a la vez que sobre los periódicos, pesa sobre la libertad de nuestro trabajo. Confiamos en que esta prudente conducta predisponga en favor de la súplica que en este escrito se contiene, la benevolencia de quien sobre ella ha de resolver.

También otras razones más fuertes y positivas podemos aducir en pro de nuestra demanda, «que queremos» apelar, y en efecto apartamos, de cualquier prurito de polémica o de censura a la orden gubernativa cuya revocación pedimos. Nos hacemos cargo de que, ante sucesos graves, el Gobierno se haya creído obligado a usar de poderes excepcionales. En cualquier caso, una medida dictada en presencia de determinadas circunstancias, pasadas estas carece ya de justificación.

Razonamos así porque otro género de responsabilidad ni existe ni por nadie ha sido señalado a los periódicos suspendidos. En los oficios de suspensión, ninguna causa se asignaba a ésta. Oficiosamente se ha dicho que los periódicos cuya publicación ha sido prohibida no han participado en el último complot. Es notorio—prueba fehaciente hay en las páginas de todos ellos—que, por razones y criterios diversos y cualquiera que sea la ideología de cada uno, todos han coincidido en condenar la violencia como táctica política y en preconizar el empleo de medios estrictamente legales para procurar la extensión o el triunfo de cualquier doctrina o aspiración política.

Porque la verdad de los hechos es esa nadie ha invocado como fundamento de la actual desaparición del régimen de libertad de gran parte de la prensa española, la ley de Defensa de la República, cuya aplicación requiere la previa comisión de faltas que nadie ha imputado a los periódicos suspendidos. En consecuencia, es la propia Constitución de la República quien ampara nuestra petición y quien debe imponer el respeto efectivo a la integridad del derecho de los periódicos suspendidos a publicarse y circular libremente, mientras no infrinjan algún precepto legal. Y la seguridad que a todos alcance de que ninguno ha de ver menoscabado su derecho si actúa dentro de las leyes, en mucho ha de contribuir a la necesaria y patriótica pacificación de los espíritus.

Otro orden de consideraciones, aunque secundario, de indiscutible importancia, queremos presentar a la consideración de V. E., y es el económico. Tanto las empresas como el personal de cada una de ellas estamos sufriendo graves perjuicios. Es notorio el de las empresas. Puede ser irrefragable. Y no es exagerado decir que tal quebranto puede un día ser mortal, y que ese día llegará el perjuicio casi en igual medida a los centenares de hombres que de cada periódico viven y que pueden verse de pronto sin pan y sin trabajo. Aún es menos aventurado suponer que, durante esos períodos de suspensión, no sea posi-

ble a algunas empresas pagar sus haberes, como hasta ahora lo han hecho, al personal en paro forzoso, y, en fin aunque las empresas paguen sueldos y jornales fijos, de nómina, somos muchos los que, no obstante, nos vemos perjudicados. Así ocurre a los colaboradores, a los corresponsales de provincias, a los obreros que pierden horas de trabajo extraordinarias y extraordinariamente remuneradas, a los vendedores y a cuantos en todo o en parte prestan un trabajo y reciben estipendios eventuales y no sujetos a nómina. En otro aspecto, en fin, aún se ha de considerar la cuantiosa disminución de importantes suministros papel, tinta, lubricantes etc., de suerte que es patente cómo el daño alcanza a una empresa y obreros de muchas industrias en relación con la periodística.

Por lo expuesto, suplicamos a vuecencia que, en méritos las razones de ética y de derecho políticas y económicas que con todo respeto acabamos de exponer, se sirva hacer lo necesario para que los periódicos actualmente suspendidos vuelvan a publicarse y circular libremente, con todas las garantías que las leyes les concedan.

Madrid, 31 de Agosto de 1932.»

Otro golpecito a nuestra naranja

Decimos así, «golpecito», en diminutivo, porque el daño no es de gran trascendencia, aun cuando es otra barrera que se nos pone en esta contagiosa orientación contra nuestras frutas. Ahora se trata de Dinamarca, cuyo Gobierno, sin más explicaciones, ha determinado reducir la importación de naranja en la temporada próxima al 10 por 100 sobre lo que se envió el año pasado. Por fortuna, las cajas que entraron en Dinamarca procedentes de España sumaron 195.185 cajas, que vienen a ser, poco más o menos un millón de arrobas. Ahora, la cantidad que podrá entrarse en dicha nación quedará limitada a 19.500 cajas, o sea unas 100.000 mil arrobas. Aunque poco, se notaba un aumento en el consumo de naranja, pues en la temporada de 1930-31 entraron en Dinamarca 141.859 cajas.

Pero si por la cantidad que perdemos no hay motivo para pensar en quebrantos, en cambio por el acuerdo del Gobierno si que hay razón para preocuparse, ya que, como decimos anteriormente, parece que una política contagiosa se apodera de las naciones en contra de nuestras frutas. Nuestros agricultores y exportadores debieran dar más señales de vida que las dadas hasta ahora, pues mientras permanezcan cruzados de brazos o limiten a enviar quejumbrosos telegramas al Gobierno, éste, preocupado por tantas y tantas como tiene entre manos, no hará las reclamaciones necesarias ni impondrá la energía suficiente para que esa orientación contra la producción frutera española pueda atajarse con éxito.

Lorenzo Monforte Monleon

Corredor Colegiado de Comercio
Ordenes de Bolsa
Negociaciones de efectos
Despacho SAN ROQUE 4, GANDIA

CHALET

lindo y espacioso rodeado de pinos
situado en BARIG (Drova)
se alquila. Razón Sr. Coadjutor de
—Barig—

UN VIAJE DE ESTUDIOS

Acción Social Femenina

II

Decíamos que la Federación Nacional de Ligas Obreras Femeninas Cristianas de Bélgica se constituyó en 1920; pero no hay que pensar que la obra se concibió en un principio tal como es en la actualidad: las primeras organizaciones sociales femeninas que nacieron como consecuencia de la «Rerum Novarum» tuvieron carácter profesional y se preocuparon de proteger el trabajo de la mujer y, sobre todo, de que las obreras presentasen y defendiesen por sí mismas sus reivindicaciones.

En 1912 se constituyó el Secretariado general de las Uniones Profesionales femeninas Cristianas que coordinó la actuación de los Sindicatos obreros femeninos existentes y promovió la creación de otros nuevos, logrando en poco tiempo dotar de Sindicatos a la mayor parte de los oficios femeninos de Bélgica.

La guerra interrumpió la acción sindical; pero no las reuniones de estudio y los cursos de formación de dirigentes. «El tiempo era propicio a la meditación», dice Mme. J. Cambier-Derbaix, presidencia de la Federación, en un rapport sobre la historia de la organización, tiempo propicio para la meditación sobre la futura acción social femenina aquel en que el país sufría los horrores de una guerra, agravados por la ocupación y destrucción de la mayor parte del territorio nacional.

Las circunstancias actuales de España quizá no sean las más propicias para que los católicos desarrollen una acción social de gran envergadura; pero ¿por qué no lo han de ser para la meditación, para la elaboración de planes y formación de dirigentes?

Las mujeres belgas, durante la guerra, meditaron y pensaron que extender y desarrollar la organización femenina, no apoyándose solamente en las necesidades del oficio—el oficio, en la mujer, no tiene más que un interés pasajero y secundario—, sino colocando en primer término su vocación natural de mujer en la familia y en la sociedad.

En varios puntos de Bélgica existían ya agrupaciones inspiradas en esta idea: Ligas de mujeres cristianas. que las agrupan sin distinción de clases sociales, con el fin de recristianizar a la familia por la mujer. Pero la experiencia demostró que si la mujer es una por su esencia y por su misión, es muy diversa en sus necesidades y condiciones de vida, y que un mismo organismo no puede reunir las a todas de una manera permanente y con positivo provecho para una de ellas. De esta experiencia surgió clara y precisa la idea de las Ligas obreras femeninas al como existen hoy, y cuyo programa puede definirse así: dar a la mujer de la clase obrera apoyo «material» y «moral» necesario para que ella pueda restaurar en su medio ambiente la vida familiar y cristiana.

(En nuestra literatura de acción social solemos colocar estos adjetivos, material y moral, en orden inverso al que siempre emplean los belgas.)

En los primeros días de Julio tuvo lugar el Congreso nacional de las Ligas Obreras Femeninas, que se celebra cada dos años. Este Congreso fué solamente para las dirigentes; son dirigentes las jefes de sección, de que ya hemos hablando, los miembros de los comités locales, regionales y nacional, y las propagandistas, quienes, aparte su labor como conferenciantes, tienen a su cargo la vigilancia de una Federación regional sirviendo de órgano de enlace entre la Federación nacional y la regional respectiva.

Congreso de dirigentes, pero sólo las jefes de sección son unas 7.000. Y decían en la convocatoria que el Congreso de 1932 no iba a ser una manifestación de masa, sino una demostración de trabajo.

En el Congreso anterior se había tratado de la misión y la felicidad de la mujer casada; se convino en que los tres elementos de esta felicidad son: el marido, los hijos, el hogar. El tema «La mujer y su marido» había sido estudiado en la revista, en los círculos, en Conferencias, durante los dos años últimos. Este Congreso iba a ocuparse del hogar y de los hijos. El primer tema era «La mujer y la prosperidad de la familia obrera», o sea la intervención de la mujer en la constitución del patrimonio familiar, aspiración de Su Santidad Pío XI en la «Quadragesimo anno» para lograr el acceso a la propiedad de las familias obreras. El segundo tema se anunciaba «Las alegrías de la madre educadora». Se trataba de estudiar la capacidad educadora de la mujer del obrero, las posibilidades o dificultades que para el cumplimiento de esta misión se encontraban en las condiciones de la vida familiar, del ambiente del trabajo o de la situación material.

Se preparó el Congreso con un gran concurso y dos encuestas. Para tomar parte en el concurso, abierto a todas las adheridas madres de familias, bastaba contar las alegrías y satisfacciones que cada madre hubiera tenido en la crianza y educación de sus hijos. Las encuestas versaban sobre el siguiente cuestionario. Para el primer tema: ¿Qué parte del salario entrega el marido a su mujer?, ¿y los hijos del suyo?; que se debe ahorrar y el destino que se ha de dar a lo ahorrado? Para el segundo tema: «¿Cuál es la capacidad educadora de las mujeres de los obreros?; ¿Cuáles son las dificultades, materiales u otras, que impiden la educación de los hijos del pueblo?»

De este modo, a las organizadoras del Congreso llegaron vivas y palpitantes las preocupaciones y aspiraciones de cien mil mujeres de la clase obrera amas de casa y madres; documentación preciosa que les ha servido no tanto para formular unas conclusiones, sino para ir colocando a los pies de la mujer obrera las gradas que le permitan elevarse más y más hasta llegar a ocupar el trono a que tiene derecho en la sociedad cristiana.

Deberíamos, para terminar, dar algunos datos sobre los servicios organizados por la Obra, tales como Caja de Ahorros, Crédito para construcción de casas, cursos de higiene y de ciencia doméstica, consultas para niños, colonias de vacaciones etc. Pero consideramos más interesantes los resultados a que con todo se ha llegado y que se pueden traducir en cifras.

La penetración progresiva en la familia obrera de las ideas justas relativas a la misión de la esposa y de la madre, de los deberes familiares, del valor de la mujer... la unión que poco a poco renace entre todos los miembros de la familia obrera... la incesante elevación del nivel intelectual y moral de la clase obrera... la difusión de los principios de la moral católica y de la Religión cristiana, en lo que concierne al trabajo y a la vida de la familia...

**

Nuestra visita al Secretario de Obras sociales femeninas terminó con la ascensión a la terraza, desde la que se goza de una visión espléndida de la dilatada Bruselas, tan dilatada que ocupa todo el horizonte. Con los ojos del cuerpo no veíamos más allá de la capital, pero los ojos del espíritu abarcaban con su mirada todo Bélgica y contemplaban los millares de hogares a los que estas mujeres de la Rue de la Poste, personificadas para nosotros en nuestra amable acompañante, la señorita H. de Coster, envían continuamente la luz y el amor que ellas reciben día tras día en aquella capital de devota belleza y emotivo recogimiento.

EL GRUPO EXPEDICIONARIO DE LA D. R. V.

CÁJA DE AHORROS Y SOCORROS Y

- MONTÉ DE PIEDAD DE GANDIA -

REALIZA LAS OPERACIONES SIGUIENTES:

Imposiciones semanales en Libreta al 4 „|“ de interés al año, hasta 20.000 pesetas.

Cuentas corrientes en libreta al 2 y medio „|“ de interés al año.

Cuentas corrientes en libreta al 2 „|“ de interés al año a la vista

Depósitos voluntarios sin interés para retirar a la vista.

Imposiciones a plazo fijo. Láminas al 4 „|“ de interés al año. Minimum 250 pesetas.

Préstamos con garantía hipotecaria al 6 „|“ anual con devolución a plazo

Cuentas de crédito con garantía hipotecaria al 6 „|“ anual.

Préstamos con garantía personal al 6 „|“ anual

Préstamos con garantía de valores públicos a 6 „|“ anual

Préstamos sobre ropas y alhajas al 5 „|“ anual.

Venta de guano y primeras materias para abonos, garantizado

Venta de insecticidas: azufre sulfato de cobre, ácido sulfúrico etc.

Venta de tratados de abonos, naranjo, etc. Y libretas de ahorro infantil

HORAS DE OFICINA: Todos los días laborables de 9 a 1

DESPACHO DE ABONO desde las 7 de la mañana hasta las 6 tarde

Antonio Garcia Albert

Mecánico especializado en MAQUINAS de ESCRIBIR

Se hacen abonos a 60 pesetas, con doce limpiezas y con cintas

Abono sin cintas 50 Ptas.

Cintas a 4 »

Rodillos a 25 »

Dirigirse en Gandia a Pensión Casa Santa Calle BRUNEL y en Valencia Conde de Montornés, 8

BANCO HISPANO AMERICANO

MADRID

Plaza de Canalejas,

Capital autorizado 200.000.000 pesetas

» desembolsado. 100.000.000 »

Reservas 38.490.192

133 sucursales en las principales plazas de la Peninsula Baleares y Canarias.

Sucursal de Gandia, Paseo de las Germanias, 25

COMPRAD ESPAÑOL y sus instalaciones de Riego de
BOMBAS Y CONSTRUCCIONES MECANICAS S. A.

MANUEL GARCIA DEL MORAL

Delegado para Levante

Para informes sus almacenes de Maderas en

VALENCIA - GANDIA - DENIA - ALCOY - ONTENIENTE - ALICANTE

OFICINA CENTRAL

CIRILO AMOROS, 48 - VALENCIA

Teléfono. 17 828

TALLERES

UNION NAVAL DE LEVANTE

GRAO - VALENCIA

IMPORTANTE

Antes de llevar su bomba puede Vd. verla en marcha y comprobar que produce lo contratado

Piezas de recambio, no tiene Vd. que esperarlas del extranjero.

A proteger Industria Nacional

SE VENDE
«chalet» nuevo, bien construido con jardín a diez minutos de Gandia y cerca de la montaña
Razón EMILILIO BOIX Plaseta del Segò (gramófonos y radios) GANDIA

RAFAEL OLLER
corredor matriculado compra-venta de fincas e hipotecas, con módico interés, rápida transición y absoluta reserva

Gutiérrez Más, 10-1.º
GANDIA

==== MADERAS Y CARBONES
MANUEL GARCIA DEL MORAL

Compañeros del ramo :-: Consumidores de madera
Ya estamos en plena temporada maderera

HE RECIBIDO

ABETO, hermoso y blanco, por los vapores MALAGA Y JUG
HAYA - ROBLE - TORIN - FRESNO por el vapor KOSTRENA
MOBILA PRIMERISIMA para Carpintería por los vapores INGRAM Y EULER
FLANDES calidad selecta por el vapor GOTHIA

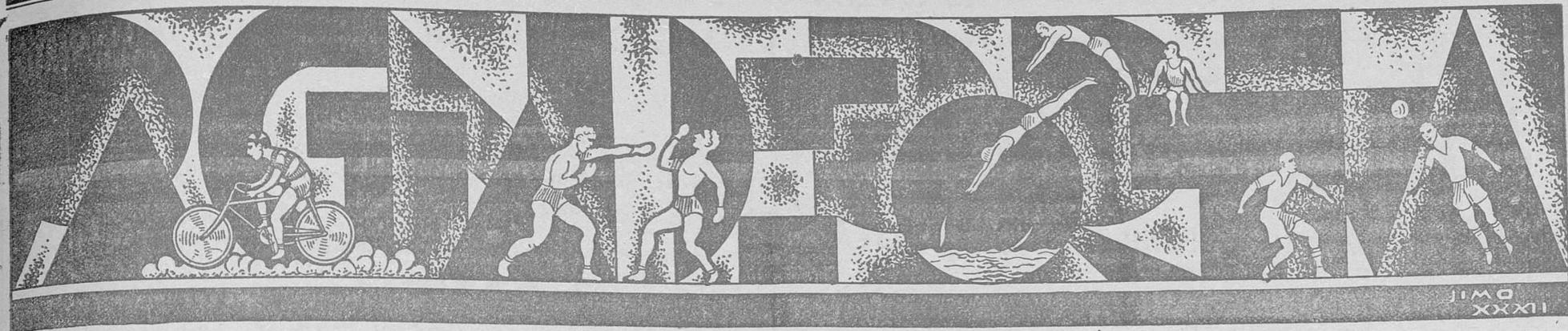
Por lo tanto hay madera para satisfacer todos los gustos.

Los precios como siempre **SIN COMPETENCIA** y **FACILIDADES** en el pago

==== **Carbones minerales, extranjeros y del país.** ====

DESPACHO Y ALMACEN: calle San Vicente Ferrer, A. (ANTES CARRITERA ALBAIDA)

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: "CAMPROA" TELEFONO 134 **GANDIA**



DOMINGO, 4 EN «EL SERPIS»

C. D. ALCOYANO, 2--C. D. GANDIA, 3

Con una buena entrada y a las 5 15 se alinearon así los equipos:

C. D. Alcoyano: Berty; Peña, Jorge; Bordenoy, Candela, Cros; David, Oriola, Bou, Jesús, Cabanes.

C. D. Gandía: Masianera; Valensianet, Tano; Mero, Codert, Lacasa; Prieto, Nene, Ramonet, Añó, Argentino. (En la segunda parte, Prieto defensa y Dieguez extremo.)

El visitante como buen equipo de la Federación murciana, puso pronto de manifiesto la característica de aquella Región, esto es la carga y zancadilla a la orden del día, no andando rezagados los nuestros en una legítima y justa correspondencia, pues son bastante duchos en este menester cuando a ello les obligan.

Fue forzosa consecuencia de este estado de cosas, el que todo el encuentro tuviese un matiz francamente violento y un tanto sucio, que al público mas bien disgustó, acostumbrado a ver el juego preciosista y en lo que cabe correcto de los equipos netamente valencianistas.

De las dos fases del encuentro, fue de mucho más valor la segunda, que por el asedio constante de los locales, convirtiéndose en un franco bloqueo de la meta alcoyana, en cuya área penal y propio terreno transcurrió todo el tiempo, con la salvedad de tres escapadas habilmente salvadas por Valensianet y Prieto (que substituyó a Tano, por lesionado en esta segunda parte) y con una acertada intervención con parada a «frick» de Masianera amen de que los alcoyanos en cuando llegaba a la tripleta atacante a sus dominios, hacían cada «cosa» rara, que no era precisamente la más indicada para blasonar, cual lo hacían, de juego limpio.

Mostró una vez más el Gandía que se va colocando cada vez a mayor altura y en su rápido ascenso hemos de consignar algunos defectos, que nuestro imperativo deber de críticos depuradores e informadores de un público nos exige, y vaya con ello nuestra pluma a recoger hora aplausos, hora reñores, y aunque sea por el bien de los que puedan sentirlo, hemos de confesar que no nos guía otro móvil que el mayor esplendor del C. D. Gandía y el que cada cual desempeñe su cometido como deba ser.

En primer lugar cabe recordar que en los comentarios al partido del Levante, advertimos a la defensa que las manos para «sacar»; hoy decimos más, el fútbol se juega con los pies y por extensión con la cabeza y pecho, más jugarlo con las manos es en quien se precie de entenderlo, deplorable y catastrófico e imperdonable si tiene funestas consecuencias, haréis lo que os plazca, más a esto se reduce mi sincero consejo.

Vale más una colocación oportuna, que una estirada o plongeón aparatoso, aquella puede evitar un tanto, éstas otras no conseguido el objetivo que se persigue causan hilaridad... máxime si a balón parado le chutan a uno y ve que va cruzado... tienes cual lo has dejado demostrado facultades, no hagas que en tí se malogren, es por tu propio nombre y por la agrupación que defiendes.

Y vamos con la línea media, señores de las alas, ustedes no son un tercero y cuarto defensas, son servidores de balones, en combinación con su eje, para la línea delantera, ese sistemático apego a la defensa in-

DE CAMPEONATO DOS COMPETICIONES

PASO A PASO SE VA LEJOS

Desechada la invasión del C. D. Gandía en el plano de los equipos de primera categoría, a lo cual iba con la utópica y absurda adquisición del título del Saguntino, hemos de fijar nuestras miras en el Europa, para a poco que analicemos, dejar de actuar en este forcejeo en que la incomprensión de una gran parte de la afición ha metido a ciertos directivos, ansiosos de acallar este grito, que ha actuado como un enigma *¿Y no entraremos en el Campeonato del grupo preferente?*

Señores: No tenemos el título de preferentes, entre otros motivos por que cuando nos invitó la Federación para el Campeonato de Promoción no dimos señales de vida.

En el Campeonato Regional sección Sur nos venció el Onteniente, aquí y allá. Y en el Amateur único en verdad que nos preocupamos—con el grave error, de que por ser el único, que por su carácter Nacional, regionalmente no nos podía producir ninguna ventaja—quedamos relativamente bien, y de paso vencimos a quien nos venció.

Así pues, la Federación no puede incluirnos en el grupo de preferentes, desde el momento que este organismo por nuestra «bella cara» no puede darnos lo que no somos, y lo que no le es dado conceder, por no estar en sus manos, ni haber hecho nosotros nada por conseguirlo.

¿Cómo llegar? Fusionándonos con el Europa; más he aquí que nadie ofrece ventajas sin su cuenta y razón, y aunque se halla este asunto en pleno trámite, no sería aventurado predecir, que puede ser que a la postre no nos interese.

Como no obstante somos un Club federado y nuestra Federación tiene la obligación de atendernos, nos propone este campeonato, que tal vez al fin, empezando a subir, pe'daño por pe'daño, sea el que más en verdad nos convenga, toman parte en él los siguientes equipos: NORTE, VILLAREAL, LIRIA, GANDIA, CUART, BETERA, NULES y CULLERA.

Ahora bien, viene la aclaración, el campeón y subcampeón de este grupo subirán a ocupar el sitio de los dos colistas preferentes... y de quedar nosotros, lucharemos ya en el Campeonato de promoción con los preferentes y con el título de preferente que ya habremos conseguido.

Único dilema—Animo y entereza para ir venciendo uno por uno a los citados.

ACTUALIDAD

dica dos cosas, o desconocimiento de su verdadera misión ya mentada, o un miedo doble, en primer lugar de perder, cuando no deben ignorar que detrás de ustedes hay tres más, que ustedes cortando y entregando juego deben impedir que aquellos intervengan; y otro miedo que es el propio, pues el ir a la defensiva, en términos bélicos, lo mismo que futbolísticos, solo es admisible en un bloqueo, que a juzgar por los tres partidos que hemos jugado más lo hemos producido que nos lo han dado; estáis conceptuados como dos buenos medios, procurad que no decline el concepto, vuestra deportiva ciudad y el público que os admira bien lo merece.

Y en cuanto al eje, en este partido declinó un tanto, juntamente con el día que se casó Navarro (perdona amigo la invocación) han sido las dos peores actuaciones que has tenido, debes procurar no dar motivo para aumentar la lista.

Delanteros; señores interiores imiten ustedes al centro, es voluntarioso y voluntad se requiere para igualar, más tienen una perplejidad frente al marco, que deben transformar en precisión, chutar en cuanto toquen o antes de tocar el área penal del contrincante, así como una zona que hierve y les quema y que dándole con fuerza al balón, se puedan quitar su abrasadora quemazón, prueben y ya hablaremos del tiro eléctrico.

Y en cuanto al exterior derecha... te van bien unas horas fuera del terreno, procura por tu comportamiento, ver los partidos jugando en ellos; y el izquierda, un poco más de entrene y no olvides que el extremo debe centrar y solo en contadísimas ocasiones chutar a goal.

Y en cuanto a Prieto, estoy por darles la razón a muchos, de defensa mejor que de extremo y como no calla, cuando más atrás, más les empuja y les chilla a todos.

META PUBLICA

Sr. Redactor Deportivo de REVISTA DE GANDIA.

Muy Sr. mío: Creyendo van dirigidos a mi persona alguno de los BALONAZOS insertos en el número correspondiente al 27 de

Agosto pasado y por si así fuera y que los socios del C. D. Gandía separa a que atenderse sobre la indudable mala fe que ello encierran suplico a Vd. se digne insertar en su acertada «Meta pública» la carta que le adjunto.

Gracias anticipadas de este s. s. s. y amigo—José Herrero.

Conocida es de todos mi afición al Club DEPORTIVO Gandía, como así mismo los diversos esfuerzos por mí realizados para el fomento de toda clase de DEPORTES, sin que mis esfuerzos se vieran correspondidos con la ayuda de los dirigentes (salvo para mí la honrosa excepción del Secretario) y en este ambiente de franca hostilidad vino la última elección de directiva en la cual los socios me honraron con el cargo de Tesorero, y cuyo cargo creo haber cumplido, toda vez que en mi corta actuación han estado las cuentas que me correspondían, al día, cosa que no se verificaba, a mi criterio, no por falta de honradez de mi antecesor, pues me honro en decir que al hacerme cargo de las cuentas pedí y obtuve un voto de confianza para el Tesorero saliente.

Nonbrada la nueva Junta, con elementos que no habían actuado, (algunos de ellos) creí que se encauzaría el Club al título de DEPORTIVO que ostenta y fué grande mi desilusión al ver que nuevamente quedaba casi aislado en mis buenos propósitos en el resto de la directiva, dejando perder este año, la segunda Travesía de nuestro Puerto ya encauzada y realizada el pasado año, a pesar del aludido aislamiento, seguí luchando y en Junta celebrada el 9 de Agosto recabé de la Directiva la consignación de pesetas 25 para desplazar a Cullera al equipo de natación con que cuenta el «Gandía» que son tres elementos de indiscutible valía, y defender los colores de nuestro Club.

Vista pues por mi parte el decidido propósito de la directiva de eliminar toda clase de DEPORTES que no sea fútbol, y no creyendo corresponder a la confianza que en mi depositaron los socios, presenté mi dimisión con carácter irrevocable, contestándome la junta que no admitía mi dimisión y queriéndome hacer ver la convenien-

cia de no practicar en el campo, mas DEPORTE que el fútbol, y lo gravoso que era para la sociedad desprenderse de la cuantiosa cantidad de VEINTE Y CINCO pesetas (aunque ello redundara en honra y provecho deportivo del Club).

Para terminar: Desplazados por mi cuenta los elementos que propuse a la junta, al concurso de natación, se obtuvo un trofeo, (que hoy podría pertenecer al Club, que aún no tiene ninguno) y a mi caballerosidad proponiendo el voto de confianza... me contesta con unos «Balonazos» (entregados a la mano para su publicación) que pueden poner en entre dicho mi honradez...

En fin... los socios juzgarán, y por mi parte puedo proclamar con la frente bien alta, que NADA he pedido para mí, ni NADA he sacado del Club Deportivo Gandía más que la satisfacción del deber cumplido y haber contribuido con mi modesto esfuerzo a la creación de este glorioso Club.

BALONAZOS

—Que fué comisionado el Entrenador para Sagunto, en arreglo, definitivo, cierto, seguro, etc. etc. etc.

—Creo, y que me perdone que fué ha ver a la familia...

—¿No era muy avanzada la fecha, como él proclamaba antes? Entoces que se diga claro a lo que fué.

—Lo de los jugadores ir de fonda se acabó, si no lo entienden, que reclamen a quien corresponda.

—Que cierta Comisión esperó a destacadas personalidades federativas y bien ¿qué pasó? Eso es lo que preguntan los comisionados.

—Lo de los jugadores con respeto al Onteniente (algunos) ¡no debe ser miedo!

—Si acaso miedo de «hacer polvo» a alguien ¿no se llama genio a esta figura?

CARTELERA

Mañana a las 4 y cuarto,

ONTENIENTE F. C.

Ferrero; Rubio, Pascual; Blanes, Batistet, Sanjuán; Ortiz, González, Gisbert II, Aparicio I y Aparacio II, contra

C. D. GANDIA

Masianera; Valensianet, Prieto; Mero, Codert, Lacasa; Dieguez, Nene, Ramonet, Añó, Argentino.

Árbitro: José Ferrando (colegiado).

Próximo domingo este mismo encuentro en Onteniente.

Salidas de autobuses con billetes de ida y vuelta para todos los aficionados.

IV Vuelta Ciclista a Levante

Después de innumerables gestiones cerca de la comisión organizadora para conseguir que Gandía la consideren «final de etapa» y poder dar hospitalidad a los bravos *routiers*, dichas gestiones se han visto coronadas por el éxito, y con esto esperamos del magno y deportista público de Gandía, sabrá agradecer tan alta distinción que se merece y se le otorga, saliendo a esperar a los ciclistas y agasajarles, a la carretera de Alicante (meta al final del puente de Oliva) el día 23 del actual (viernes) aproximadamente a las dos de la tarde.

LA COMISION

LA "ELECTRA" J. Paniagua Escrihuela

SAN PASCUAL. 32 TELEFONO 162 GANDIA

Material de alta y baja
tensión
Instalaciones
completas para riegos

Motores, Bombas,
Aparatos Radio,
Transformadores
Pequeño material

Depósito de motores y bombas Siemens Industria eléctrica S. A.



POMADA DE NUESTRA SRA. DE LA LECHE

Tratamiento eficaz de la mamitis
Tumores de pecho, pelo de teta,
represas de leche)

Preparado por el farmacéutico

D. MIGUEL PEREZ
GANDIA

(Marca Registrada)
De venta en las
principales farmacias

SED LIMPIOS

La limpieza es fuerte de salud.
(PETRONIO)

Uno de los medios más prácticos
para conseguirla, lo encontraréis
en la **CASA PASTOR**

con el gran surtido de
BAÑERAS **BIDETS**
LAVABOS **WATERS**

que a precios reducidísimos vende esta casa.

Una prueba es que por **325 pts.** puede V. adquirir un
completísimo cuarto de Baño.

Haga Usted siempre sus compras en la **CASA PASTOR**
C. CANONIGO NOGUERA, 37 GANDIA y ahorrará dinero.
Gran surtido en ferretería, Bateria de Cocina, Loza y Cristal y artículos
para regalo Ventas al por mayor y detalle.

D.ª CATALINA SANCHIS

ofrece a Vd. su oficina de Farmacia, en la
CALLE DE SAN PASCUAL, 4 **GANDIA**
LA ✦ ROJA

CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión, con jurisdicción
en las provincias de Alicante, Castellón y Valencia; Entidad Benéfica
por R. D, de 24 de Junio de 1922 y Comarcana de Crédito Marítimo.
Oficina Central en Valencia: Avenida de Amalio Gimeno, 10
(Edificio de su propiedad)

SUCURSAL EN GANDIA San Francisco de Borja, 39

AHORRO: INTERES QUE HA ABONA

Libretas ordinarias a la vista	3'60 por cien
a tres meses vista	3'70 »
a seis meses vista	3'80 »
Libretas obreras a la vista	3'80 »
a seis meses vista	4'00 »
Libretas corporativas a la vista	3'60 »
de finalidad social	3'80 »
de enseñanza	3'80 »
de Cooperativas de Casas Baratas	4'00 »
Láminas anuales	4'00 »
a plazo indefinido	4'50 »
a cinco años	5'00 »
Cuentas de Ahorro a la vista	2'65 »
a 8 días vista	2'75 »
a un mes vista	3'00 »

OTRAS OPERACIONES QUE REALIZA

SEGUROS

RETIRO OBLIGATORIO.— Régimen de mejoras complementario del obligatorio para
participio la edad de retiro; aumento de pensión y formación de Capital Herencia.—
Pensiones de Vejez a capital abandonado y reservado.— Rentas vitalicias, inmediatas
y diferidas.— Dotes infantiles.— Subsidios a familias numerosas.

DIVERSAS

Préstamos y créditos hipotecarios a interés reducido.— Fomento de construcción de
Escuelas nacionales y Casas baratas económicas.— Repoblación forestal.

SUCURSALES

ALCIRA, Mendizabal, 19.—ALCOY, Alselmo Aracil, 24.—ALICANTE, Caja de Ahorros
y Monte de Piedad.—CASTELLÓN, Mayor, 119.—DENIA, Plaza Constitución, 18.—
ELCHE, Reina Victoria, 10.—JÁTIVA, Diputado Villanueva, 39.—CRIHUELA, San
Agustín, 5.—REQUENA, Pintor Martínez Checa, 5.—VILLENNA, Paseo de Chapí, 26.—
AGENCIAS y DELEGACIONES en los principales pueblos de las provincias de
Alicante Castellón y Valencia.

BANCO DE VIZCAYA CASA CENTRAL - BILBAO

Capital: 100.000.000 Ptas.
Reservas: 50.000.000 »

49 Sucursales

Agencias en diferentes provincias

Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa
entre España y Extranjero.

INTERESES QUE ABONA

Cuentas corrientes a la vista	2 ½ % de interés anual
Cuentas corrientes especiales	3 % » » »
IMPOSICIONES	A seis meses 4 % de interés
	A un año 4 ½ % » »

Caja de Ahorros: En libretas a la vista 3 ½ y 4 %

SUCURSAL EN GANDIA: PRIMO DE RIVERA, 48.

Entrega huchas mediante libreta de Caja de ahorros para quien las solicite.

Vicente Tordá Fornés

GARGANTA - NARIZ - OIDOS
Consulta: *Martes, Jueves y Sábado 10-1*
Mayor, 51 **GANDIA**

EL ESTADO COMUNISTA

¿Y quienes son esos hombres?

Podemos asegurar que no serán, ni podrán serlo, individuos sin principios inter-nos de moralidad. Y la razón es tan clara, que no creemos que un solo lector, por distante que esté de nosotros en los conceptos fundamentales de la filosofía, discrepe un ápice de nuestro modo de pensar. La historia antigua y la contemporánea, la que están en esta hora escribiendo los hombres enseña que no son los bobos los que logran encaramarse sobre las espaldas del pueblo, ni todos los ciudadanos tan perspicaces para conocer a los vivos como aquel modelo de sentido común que inmortalizó Pereda en el Tío Tremontorio, cual hablaba así a los que predicaban entonces—entonces comenzaban las prédicas en España los socialistas de diversos matices—a la gente de mar:

A predicar al limbo, tiña. que está lleno de inocentes. Pero a mí... Yo ya sé que si quiero comer tengo que jalar del remo y jugarme la vida seis veces a la semana. Allí sus quisiera ver yo, tiña.

Si se le replicaba que precisamente para mejorar las condiciones del oficio era para lo que se la quería atraer al partido, añadia hecho un venenc:

—Pamemas, tiña, que si tan bueno fuera lo que teneis en la mano, no vos acordarais de ofrecermelo a mí, sus lo guardarais pa vosotros, retiña.... Si soy mule viejo.... No vos canseis en calarme la sereña.

Hoy es España una continuación del limbo en muchos de sus pueblos, y hacen fortuna en ellos con sus predicaciones individuales que «a la lengua se ven venir», y en cuyas prédicas no ven lo que se oculta, solamente los inocentes. Y hay españoles que creen que con apoderarse unos cuantos vivos de las grandes empresas y de la tierra y de todos los medios de producción, ya no habrá conflictos; que siendo ese grupo el único patrono dueño absoluto sin temor a comités, ni a tribunales, ni a huelgas, pagará más y exigirá menos que los patronos sujetos a la coacción de los tribunales y de las huelgas y del Estado; que siendo esos hombres los únicos comerciantes sin miedo a competencia ninguna, ni a las leyes restrictivas, venderán más a conciencia y a más bajos precios que si los comerciantes fuesen muchos y sujetos a competencia y a la acción de las leyes; que en la distribución de los cargos y de las cargas van a ser más justos esos vivos que han logrado encumbrarse que los otros....

La realidad cruda

No hemos de hablar de lo que tenemos bien a mano, ni ilustrar nuestro trabajo con hechos de la vida contemporánea, invitamos al lector a repasar en su memoria los recuerdos de lo que ha visto y vivido en los últimos meses.

Hoy el campo de experimentación insuperable es Rusia donde las experiencias se hacen en gran escala, como solamente puede hacerlas un Estado para el que la vida humana no tiene absolutamente ningún valor.

Hablemos, pues, de los hombres rusos. No los vamos a describir sino con las palabras de sus mismos amigos, Angel PESTAÑA jefe de los sindicalistas españoles y Panait ISTRATI comunista rabioso, serán dos testigos de valor insuperable, cuyos juicios no podrán tacharse de burgueses. No nos alargaremos en citas.

De PESTAÑA nos bastará al juicio que da de los hombres delegados en la Tercera Internacional.

En su conversación con Lenin, y respondiendo a preguntas de este habla así Pestaña.

Pues, aunque el saberlo os de alguna decepción, o penseis que no sé conocer el valor de los hombres, el concepto que tengo de la mayoría de los delegados concurrentes al Congreso es deplorable.

Y hace luego una pintura detenida de ellos, de la cual tomamos solamente unas frases:

¡Poco importan los discursos que hagan en el Congreso! Que hablen de fraternidad, de compañerismo, de camaradería, para obrar luego en amos, es sencillamente ridículo, cuando no infame y detestable.

Y por último esas lucrativas componentes que presenciábamos los que estamos asqueados de tantas defecciones, ese continuo ir y venir tendiendo la mano y poniendo precio a su adhesión, reviste todos los caracteres de la más infame canallada, de la más indigna granjería. (Pag. 197).

Claro es que Pestaña está en un error fundamental. Esos hombres lógicamente no pueden ser de otra manera,—canallas y granujas— si han de ser buenos comunistas. Lo contrario sería posible solamente bajo la influencia de las ideas cristianas a las cuales debe Pestaña no pocos rasgos de honradez y sinceridad.

Tomemos a Istrati un par de citas solamente, entre mil que rebosan el mismo odio a las bajezas de los hombres que hoy forman el Estado ruso.

Pues hoy que ya sé (y más adelante se verá) en qué se ha convertido, en las inobles manos del hombre, ese comunismo no es ya a mis ojos más que un despilfarrador de vidas. Para él no somos ¡ay! más que carne de cañon, ni más ni menos que para capitalismo, aunque por razones diferentes, lo cual le importa poco al obrero de la fábrica.

La falsia del hombre que detenta el poder y que juega con la verdad aparece tan evidente en Erivan como en el resto de la Unión y en la Internacional. Este hombre apesta a mentira, a hipocresía, a entusiasmo falso, y a las ventajas de que goza (1).

Y en otro lugar:

Dejemos a un lado los cien pequeños escándalos que se producen todos los meses en toda la Unión. Mas no podemos olvidar el horrible tumor de Smolensko, donde el comité del Soviet, el comité del sindicato, la milicia, la «Guepeú», la magistratura, y la redacción del periódico local, se coligan para irse de juerga y comerse los fondos durante cerca de un año, abatiéndose sobre toda la ciudad. No hay una sola mujer que les guste, que sea capaz de resistirles (2).

En todo el libro de ISTRATI—Rusia al desnudo—se encontrarán datos de la más terrible elocuencia para demostrar lo que pueden dar de sí los hombres que en el Estado comunista pueden decir: *El Estado somos nosotros!*

1 Rusia al desnudo, página 115.
2 Ibidem, página 123.

(Continuará)

El respeto a las creencias

Y VIVA LA LIBERTAD

El Ayuntamiento de Mataró envió una colonia escolar de niñas a Hostalrich, encargando la misma al celo y vigilancia de la maestra señorita Tenas.

Pero la florita Tenas, matoronina por más señas, que cuidaba cuanto podía de sus pequeñas conciudadanas, ha tenido que abandonarlas por fulminante destitución en el cargo que se le había confiado. La causa no ha sido, como alguien podría suponer, por graves faltas administrativas ni de otro orden afrentoso. Se la ha destituido, sencillamente, porque acompañaba las niñas a misa, cumpliendo y defendiendo la voluntad de los escolares y de sus padres.

Y el cargo vacante ha sido ahora ocupado por la esposa del mismísimo alcalde señor Abril.

En Mataró ha sido objeto de animados comentarios.

¿Quieren ustedes conocer la táctica intolerable de las dictaduras en materia de libertad de prensa?

Pueden ustedes verlo en «Heraldo de Madrid» el día 30 de agosto, es decir, la vispera de haber sido autorizada la reaparación de algunos de los innumerables diarios suspendidos. En letras como puños, y en su primera plana, para que no se escape a la meditación de sus lectores, titula la afrenta dictatorial de que se hace víctima: «La Dictadura portuguesa—Un régimen riguroso de censura para la Prensa.»

Debajo del título un grabado de la cabeza (es de suponer) del «Heraldo» sobre la cual se ve este sello nefando y portugués: «Visado pela Comissao de Censura.»

Y debajo el texto de protesta encendida del gallardo órgano democrático y nocturno de los aceites y las grasas pesadas. De él son las siguientes líneas que reproducimos para edificación de todos los ciudadanos:

«La Dictadura de Carmona en Portugal, como todas las dictaduras, tiene que vivir del engaño y del espanto. La instauración de la República en España y la obra del Gobierno, verdaderamente renovadora y liberal, podría influir en la sensibilidad del pueblo portugués y hacer que éste se revelara rápidamente contra los dictadores y los echara por la borda. Por eso la dictadura portuguesa tiene especial cuidado en que no trasciendan al pueblo ciertas noticias francamente favorables al régimen democrático de España, mientras deja que circulen libremente todas las informaciones referentes a sucesos desgraciados, huelgas o disturbios que al pasar la frontera se agrandan desproporcionadamente y dan la sensación de perturbación e inquietud en nuestro país. Es una táctica muy propia de las dictaduras.»

Publicamos hoy una prueba de las medidas restrictivas de la dictadura de Carmona para que el país no se entere de la situación política de España ni de noticias que afectan a la propia nación portuguesa publicadas en los periódicos españoles.»

¿Pero de veras cree el «Heraldo» que entre los datos de la política renovadora y sobre todo liberal de nuestro Gobierno que no pueden llegar a conocimiento de la opinión portuguesa y herir su sensibilidad, figura la suspensión de un centenar de periódicos españoles?

¿Pero de veras cree el desenvuelto hijo espiritual de los Busquets, que en Lisboa y en Oporto, donde se vendían casi tanto como en Madrid, no se han enterado de que hace cerca de un mes que no llegan *El Debate*, ni *A B C*, ni *Informaciones*, ni *El Imparcial*, ni *La Correspondencia*, ni *Gracia y Justicia*, ni otros periódicos de Madrid!

¡Mire V. que venimos precisamente ahora a hablarnos de los procedimientos dictatoriales en materia de Prensa y que a él le hacen el tremendo agravio de ponerle ese sellito!...

¡Y pensar que aún hay gentes que todavía leen «eso»!...

MERCEDES MAESTRE MARTI

Médico—Especialista en
Enfermedades de los Niños
Consulta en Gandia los Sábados
de 8 a 12
Plaza del Cabo Pastor n.º 10

COMPRE Y PROPAGUE
«REVISTA DE GANDIA»

“Solidaridad Obrera” acusa a los socialistas de ejercer una dictadura

Barcelona.—El órgano de la C. N. T. «Solidaridad Obrera», publicó un editorial, en el que ataca a la ley de 8 de Abril y a los socialistas, y dice que no aceptarán los Sindicatos de ninguna manera dicha ley. Después añade:

«Se engañan si creen que hemos de obrar con arreglo a sus planes. La C. N. T. obrará como mejor le aconsejen las circunstancias, y en todo caso la responsabilidad de todo recaerá sobre quienes han provocado este estado de cosas. No queremos creer que los gobernantes republicanos sepan darse cuenta de que están siendo juguete de la dictadura socialista porque creen haber implantado la dictadura republicana. Sobre ellos, pues, recaerá también la culpa de los acontecimientos, sean cuales fueren los que se produzcan por la intemperancia gubernamental. En esta hora decisiva, es necesario que todos los trabajadores de la Confederación Nacional del Trabajo y todos los que se sientan dignos estén dispuestos a defenderse hasta el último trance. Para ello es preciso ceñirse a los acuerdos que puedan tomarse y sigan las indicaciones o las instrucciones que los organismos responsables acuerden. Ante todo, serenidad y firmeza; todos, como un solo hombre, sin desmayos ni arrebatos, conscientes y tranquilos, con el valor frío de la lucha, que se apresten al combate final, que aguarden los acontecimientos y no vacilen ni un momento en adoptar la actitud que corresponda y se les sugiera por quienes deben y pueden hacerlo, para llevar al triunfo el pleito vital.»

Si quiere acrecentar su clientela, anunciase en REVISTA DE GANDIA Red. Adm. Germanias, 9

Pueden ustedes estar seguros de que no se irán.

Andan las gentes por ahí dando suspiros y preguntándose las unas a las otras:

—¿Pero cuándo se van a acabar estas Cortes?... ¿Es que creen que les votamos, para que fuesen eternas?

Pues sí se lo creen.

Terminada la Constitución, terminadas las 428 leyes de que nos hablan los periódicos de casa y boca, terminado el Estatuto catalán y terminada la ley Agraria, *El Socialista* se pone en guardia y dice que estas Cortes deben continuar, tras un breve descanso, su obra gloriosa.

Primero hay que terminar la «estructuración» del Estado.

¿Y después?

Después—dice *El Socialista* con heladora frialdad—las Cortes están obligadas a realizar la «superestructuración» del Estado republicano.

¿Y en cuanto terminemos de «superestructurar»?

También nos lo anuncia *El Socialista*, Después, durante dos años, hay que dedicarse a extrangular el caciquismo en ciudades, pueblos y aldeas.

De modo que, en resumen, el programa de festejos es el siguiente:

- 1.º Estructuración.
- 2.º Superestructuración.
- 3.º Extranguilación.

Total; que van a seguir cobrando sin interrupción hasta que la tierra se enfrie.

¡Y a lo mejor entorces!...

Donativos para las fiestas religiosas de San Francisco de Borja en el presente año 1932

PRIMERA LISTA

	Pesetas
D. ^a Sagrario Pérez	1'00
D. Juan y D. ^a Amparo Esteve	2'70
D. ^a Asunción, Boigues y María Cruañes	5'00
» Milagro Adrover	4'00
» Francisca Ramón de Román	50'00
D. Juan Solís y familia	10'00
D. ^a Teresa Martí García	5'00
D. Ricardo Quiles	10'00
D. ^a Isabel Moya	3'00
Una persona devota	1'00
D. Salvador Escrivá, Pbro.	5'00
	96'00

(Se continuará)

Información Municipal

SESION DEL DIA 9 DE SEPTIEMBRE

Se trataron entre otros los siguientes asuntos:

- 1.º Expediente de trasferencia de créditos 14.097'94 pesetas.
- 2.º Presupuesto formado por la Delegación local del Consejo del Trabajo, para el próximo ejercicio económico 1933.
- 3.º Licencia para obra parcial en el número 11 de la calle de Curtidores solicitada por don José Morant Soler.
- 4.º Idem en el número 3 de la segunda travesía de San José pedida por don Andrés Ferrer Bolta.
- 5.º Idem en el número 27 de la calle de Gutiérrez Mas solicitada por don Francisco Femenia Estruch.
- 6.º Idem de una casa situada en el plaza de Oriente del Grao de esta ciudad según petición deducida por don Carlos Carreres Busquets.

EDICTO

Aprobado por el Ayuntamiento el proyecto de modificaciones del presupuesto del corriente año, para la formación del proyecto de presupuesto a regir en el próximo año 1933, juntamente con las certificaciones y memorias a que se refiere el artículo 296 del Estatuto municipal, estará expuesto al público dicho documento en la Secretaría de este Ayuntamiento, por término de ocho días, en que podrá ser examinado por cuantos lo deseen.

En el citado periodo y otros ocho días siguientes, podrán formular ante el Ayuntamiento cuantas reclamaciones y observaciones estimen convenientes los contribuyentes o entidades interesadas.

Lo que se hace público por medio del presente a los efectos del artículo 5.º del Reglamento de 23 de Agosto de 1924 y para general conocimiento.

Gandía a ocho de Septiembre de mil novecientos treinta y dos.

EL ALCALDE ACCIDENTAL
SALVADOR PASTOR

¿Qué pasa en el Ayuntamiento?

Se nos asegura que el concejal y jefe de la minoría radical don Guillermo Domingo se ha dirigido a todos los empleados de nuestro Ayuntamiento, incluso a los técnicos, solicitándoles en nombre del Alcalde la dimisión en blanco de sus cargos, y conminándoles con la formación de expediente al que así no lo haga.

Ignoramos los motivos que se hayan tenido para tomar tan grave decisión pero parece ser del dominio público que aunque no todos serán muchos los que sufrirán las consecuencias de estas medidas.

Por las circunstancias que conocen nuestros lectores nos abstenemos de comentar hoy por hoy el juicio que nos merece tan severa sanción.

NOTICIAS

El viernes último estuvo en Valencia el diputado agrario y presidente de Acción Popular don José María Gil Robles.

El motivo del viaje fué para interesarse por la situación de los detenidos gubernativos.

LOCALES

Entre los asuntos tratados en la última sesión de nuestro Ayuntamiento figura la formación del presupuesto del Consejo Local del Trabajo.

Ofrece la novedad de que se aumenta a 5.000 pesetas el presupuesto que actualmente es de 2.000 pesetas.

En la hora que escribimos estas líneas continúan detenidos en la Cárcel Modelo de Valencia a disposición del Gobernador Civil, don Miguel y don Jesús Pastor Gómez don León Climent, don Jesús Domingo y Abargues y don Andrés Cortés, de cuyas detenciones repetidamente hemos dado cuenta a nuestros lectores.

Nuevamente insistimos en nuestra petición de sean puestos en libertad ya que estamos seguros no pesa sobre ellos ningún género de responsabilidad que merezca tan prolongado castigo.

Ayer fueron puestos en libertad los detenidos gubernativos Emilio García y José Fenollar, vecinos de Beniopa que se han pasado 14 días en la cárcel Modelo de Valencia. Fueron recibidos por el pueblo en masa, que les ovacionó con entusiasmo.

Para las próximas fiestas de Octubre se está organizando en el Fomento de Agricultura Industria y Comercio un concurso de fotografías.

Son varios los aficionados de esta ciudad que se están preparando para tomar parte en dicho concurso.

Se están organizando por los vecinos de las calles del Conónigo Morell, Castelar y Monjas la celebración de solemnes fiestas en honor de su patrono San Antonio de Padua.

El martes último salieron para Madrid a gestionar la concesión de un Instituto de segunda enseñanza don José Román, don César Coll y don José Bernabeu.

Las noticias que se tienen de este asunto son de que se concederá a Gandía un colegio de segunda enseñanza.

MERCADO AL POR MAYOR DEL SABADO DIA 10

Tomates arroba,	2'25
Pimiento verdes arroba,	2'25
Pimientos rojos arroba,	6'50
Berenjenas capazo,	1'00
Limones arroba,	14'00
Patatas arroba,	1'75
Cardo garba,	0'25
Luchugas docena,	1'00
Chirivías arroba,	4'00
Bresquillas arroba,	6'50
Uva moscatel arroba,	4'00
Judías mollares arroba,	8'00
Judías pinet,	3'50
Judías peladilla,	3'75
Melones docena,	7
Sandias docena,	6
Cebolla arroba,	0'80
Cranadas,	3'50

Organizada por los alcaldes de Gandía y Denia, se celebrará mañana, en el local Fomento de Agricultura, Industria y Comercio de esta ciudad, y horas diez de su mañana, un gran acto publico en favor de conseguir el ancho normal, o sea, vía ancha, en el ferrocarril de Carcagente a Denia. Para dicho acto estan invitados los pueblos de los distritos de Alcira, Játiva, Sueca, Gandía, Pego, Callosa de Ensarriá y Denia, a los que interesa en gran manera el recabar de los Poderes públicos la consecución de tan importante obra; también están invitados los representantes en Cortes de las provincias de Valencia y Alicante, así como sus Diputaciones provinciales y entidades y fuerzas vivas quienes afecta la mejor

Celebróse, según se anunció una verbena en la calle del Capitán García Hernández (calle de Abajo), con motivo de las fiestas que los vecinos de aquella calle dedican anualmente a la Virgen de los Desamparados.

La amenizó la orquesta «El Mellat».

Farmacia de turno desde el 10 al 16 la de don Ignacio Martínez, calle Ausias March.

RELIGIOSAS

Según anunciamos oportunamente en uno de nuestros números anteriores, la fiesta de Santa María Magdalena, se había trasladado para uno de los días de la primera quincena de septiembre.

Hoy nos remiten el programa de dicha fiesta que gustosos transcribimos para que se enteren nuestros lectores, y es el siguiente;

El día 11 y a las ocho de la mañana, Misa de Comunión general, en la que se cantarán escogidos motetes armonizados por un selecto quinteto, y acompañado todo por armonium.

El panegirico de la Santa, está a cargo del R. P. Enrique Iglesias de las Escuelas Pías de esta Ciudad.

Terminada la fiesta religiosa, se obsequiará a los asistentes con bonitas estampas de la Santa y se disparará una traca.

Por la tarde y a las cuatro, se elevarán grotescos y bonitos globos, amenizando el acto la banda de música de esta Ciudad, la que interpretará selectas piezas musicales.

Se nos ruega también demos desde estas columnas las más expresivas gracias a cuantas personas hayan contribuido con sus limosnas a la mayor esplendidez de la fiesta.

DEL DISTRITO

Comunican desde Oliva que mientras la Guardia municipal llamaba la atención a un embriagado que escandalizaba al vecindario se presentó en las mismas condiciones de embriaguez Salvador Font Gilabert, intentando defender a su compañero de penas y fatigas, con tan mala suerte que no pudo resistir las amonestaciones de los agentes.

Al intentar los guardias detenerle, los agredió, rompiendo el correaje a uno de ellos.

Ingresó en la cárcel de ésta, a disposición del Juzgado.

NECROLOGICAS

En Puebla del Duque descansó en el Señor el día 7 de los corrientes, el conocido practicante de Fontilles, don Juan Bta. Fayos Ibañez.

Hombre de honradez intachable y de arraigadas creencias católicas, vió cenerse sobre su cristiano hogar la tribulación más acerba, soportándola con resignación envidiable.

En Fontilles donde por largos años desempeñó múltiples cargos, de practicante experto, de maestro de música, de sochantre y de sacristán, fué apreciado de todos los últimos tiempos.

Descanse en paz el llorado amigo y reciba su familia nuestro pésame más sentido.

Boletín Religioso

IGLESIA COLEGIAL

Domingo 11, Dominica XVII después de Pentecostés. Misas desde las 5'30 hasta las 12. A las 7, Misa de Comunión general por la Asociación de Hijas de María.

A las 9'30 Misa Conventual.

HORA SANTA

Todos los días se celebra a las 6'30 de la tarde.

NOVENA A LA VIRGEN DE LA SALUD
El día 16, se dará comienzo a la Novena de la Virgen de la Salud, y por celebrarse por la tarde la Hora Santa, será el ejercicio de la Novena, por la mañana, a las 7, con Misa rezada.

Imp. Vda. de Pío Lloret—GANDIA



D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Juan Bta. Fayos e Ibañez

Ex-Practicante del Sanatorio de Fontilles

que descansó en el Señor el día 7 de los corrientes en Puebla del Duc, a los 54 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus afligidísimas viuda doña María Pastor Calatayud, hija doña María, hermana doña Pura (ausente), tíos, primos y demás parientes, suplican a sus amistades y a todos en general, se sirvan encomendar a Dios el alma del difunto, por lo que quedarán profundamente agradecidos,

Puebla del Duc, 10 de Septiembre de 1932.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el viernes 16 en las iglesias Colegial, Arrabal, Beato, Escuelas-Pías, Hospital, S^a. Clara, Catequistas Doctrineras y Hermanas Enfermeras de San José, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

D.^a Pilar Almel-la y de Rojas

DE PEREZ DE LOS COBOS

que descansó cristianamente en el Señor

el 16 de enero del actual, en esta Ciudad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y bendición Apostólica

R. I. P.

La familia agradecerá la asistencia a alguna dichas demisas.